



District 1990/Mai 2012

Lettre du Gouverneur

DG Peter Pfister
Governor 2011–2012

Emmenweg 2
3436 Zollbrück

Mobile 079 340 86 68

peter.pfister@maeder-agrar.ch

www.rotary1990.ch

Puisez en vous pour
embrasser l'humanité



Chère Présidente, cher Président,
Chère Rotarienne, cher Rotarien,
Chère Rotaractienne, cher Rotaractien,
Chère Innerwheelienne,

Privilégiés, nous avons passé un week end inoubliable au Jura, à Tramelan à l'occasion du SFPE (Séminaire de formation pour les présidents élus) et de l'Assemblée du district 1990. Un grand merci à tous les volontaires pour cette organisation irréprochable, la formation instructive, les exposés très intéressants, le temps passé entre amis. Un beau week end. Bravo et merci à Pierre !

PETS Tramelan 2012: Les Presidents Elect avec DGE Pierre Graden.



Amis, amitié ! Sur la route, alors que je rentrais en Emmenthal, j'ai essayé de répondre à la question: Qu'est-ce que l'amitié ? En quoi consiste l'amitié rotarienne, quel est son contenu ? Aristote, l'un des philosophes et penseurs influents de l'Antiquité s'est déjà penché sur la question et est arrivé à la conclusion que l'amitié est indispensable à la vie. Paul Harris avait aussi sa version de l'amitié, elle concerne aussi bien les Rotariennes et les Rotariens que les Rotaractiens et les Rotaractiennes ou les Innerwheeliennes. L'amitié rotarienne est merveilleuse ; elle éclaire le sentier de la vie, procure de la joie et est inestimable ; c'est un privilège d'appartenir à un cercle d'amis qui occupent des positions-clés, intègres, professionnellement compétents et ont un sens élevé des valeurs éthiques.

Chaque nouveau membre a pour ainsi dire d'un jour à l'autre des douzaines de nouveaux amis, ne lui explique-t-on pas qu'il peut s'adresser aux membres de son club avec un « cher ami ». Serions-nous vraiment si naïfs pour croire que notre admission dans un club nous fait gagner des tas de nouveaux amis, naturellement et sans faire trop d'efforts. Nous savons qu'il faut soigner l'amitié. Elle n'est accessible que si nous y mettons aussi du nôtre. Elle ne peut pas s'épanouir dans une relation d'infériorité ou de supériorité. L'amitié représente une relation entre êtres humains de même niveau. Que nous soyons jeunes ou âgés, au Rotary, nous sommes égaux entre égaux.





Lettre du Gouverneur District 1990/Mai 2012

Sur le chemin de l'amitié, une conversation peut beaucoup apporter, surtout si elle est ouverte et se déroule dans une atmosphère de confiance où l'on sent la bonne volonté et le respect. Montrons-nous compréhensifs. Soyons prêts à écouter notre interlocuteur, donnons-lui le sentiment d'être compris. Nous devons non seulement l'accepter, mais le tolérer et même accepter une critique de sa part ou revoir nos exigences ...

Oui, nous sommes vraiment privilégiés puisque une fois par semaine, nous, les Rotariennes et les rotariens, nous pouvons nous rencontrer, échanger idées et opinions, avoir une conversation entre amis. Où, sinon au Rotary, a-t-on le loisir de profiter d'une telle opportunité ? Nous devons profiter de cette chance. Ce n'est pas un hasard si nous sommes soumis au devoir d'assiduité. L'assiduité n'est pas simplement un instrument (exaspérant) de discipline, mais la condition préalable pour qu'une amitié évolue en profondeur. Je ne peux pas soigner l'amitié avec une chaise inoccupée ! Oui, j'ose même affirmer que nos amis ont droit à notre présence. Et qui sait, dans une amitié vécue, ce devoir d'assiduité se convertira-t-il en un besoin d'assiduité !

Soyons disposés à investir dans notre amitié rotarienne : du temps, un peu d'argent et beaucoup de cordialité, car nous savons que le « Rotary est une affaire de cœur ».

Amicalement.

DG Peter Pfister



AG Erwin Bischof, Gouverneur 2014–2015

La Commission de nomination du District 1990 a élu Erwin Bischof du RC Bern-Christoffel – classification Public Relations – Gouverneur de l'année 2014-2015. Erwin Bischof est né en 1944 ; son épouse Irene Bischof est psychothérapeute et membre du RC Bern Christoffel. Ils ont deux fils Christian et Michael.



Erwin Bischof a étudié l'histoire et la germanistique, a été diplomate à Varsovie et secrétaire exécutif de l'Organisation sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) à Genève et Helsinki ; il est propriétaire de l'agence « Dr. Erwin Bischof Consulting Public Relations » de Berne et Zurich. Il parle allemand,

français, anglais, italien, russe, arabe et a aussi appris le latin et le grec.

Membre du RC Bern-Muri de 1984 à 1996, il a fondé en 1996 le club mixte RC Bern-Christoffel ; il a aussi revêtu différentes fonctions rotariennes, connaît un nombre impressionnant de clubs Rotary à l'étranger et a participé à diverses conférences de district. Erwin Bischof est Assistant Governor depuis 2011 et responsable des clubs de la ville de Berne (6), du Seeland et de Bienne.

Nous te souhaitons, Erwin, un franc succès en tant que futur Gouverneur de notre district.





Hi, my name is Alex Battah from Canada

J'ai 19 ans et j'ai quitté Moncton, New Brunswick, Canada en août 2011. La province de New Brunswick jouxte Halifax ; elle est certes deux fois plus grande que la Suisse, mais elle a 750'000 habitants, soit dix fois moins que la Suisse. Mes langues maternelles sont l'anglais, le français, un petit peu l'allemand et le Chiac, un dialecte entre l'anglais et le français.

J'ai été accueilli chaleureusement par le RC Bern Christoffel et après un stage linguistique Rotary d'un mois à Bischofszell, je peux déjà tenir une conversation et suivre les cours au gymnase ; je ne manque presque jamais les cours. C'est des fois un peu compliqué, mais cela va de mieux en mieux. Je profite de mon abonnement général CFF pour visiter la Suisse ; ici, il y a des trains, et encore des trains, ça rend ma vie passionnante.



« I enjoy my exchange so much ». Il faut quitter son pays pour mieux le connaître. Selon ce slogan, je devrais faire des tas de découvertes ; il m'arrive aussi d'avoir un peu le mal du pays. Dans mon école « L'école de l'Odysée » à Moncton au Canada (110'000 habitants), les relations entre élèves sont beaucoup plus étroites qu'ici à Berne.

Je suis soutenu par la famille des responsables du Service Jeunesse du club Rotary, Christina, le Dr Stefan Werlen et tout le club bernois; je vais d'ailleurs régulièrement au lunch du club. Je suis aussi invité par d'autres familles pour le week end ou pour les vacances. Je me réjouis aussi de mon voyage en Europe avec les autres jeunes

qui sont en échange en Suisse. Je remercie l'organisation Echange de jeunes Suisse qui me donne l'opportunité de séjourner toute une année en Suisse. Merci aussi au RC Bern-Christoffel et à ma famille hôte pour cette chance unique qu'ils m'ont donnée. Je suis heureux et reconnaissant.

Merci pour tout !

Alex Edgett Battah



Des dames au grand coeur

Le 2 avril 1982, au Château de la Sarraz, le premier club Inner Wheel de Suisse, celui de Morges, était porté sur les fonts baptismaux : sa charte lui était remise par Anne Lebeau, past-présidente de l'International Inner Wheel.

C'est à la Longeraie, en présence de plus de 130 personnes, que le club a fêté son 30^e anniversaire, le 30 mars et a récolté 10'000 francs en faveur du Copain (Association suisse d'éducation de chiens d'assistance). Le club de Morges a un effectif de 17 membres, dont quatre membres fondateurs : Marga Affolter, Antoinette de Senarclens, Germaine Mange, Claire-Lise Mathis.

On compte 1800 membres en Suisse répartis dans 45 clubs. (Extrait du Journal de Morges, Gilbert Hermann)





Cube de verre

Le RC Nyon organisait le 30 mars une soirée de soutien en faveur du Cube de verre, une fondation créée pour l'accueil et l'assistance des enfants autistes. Le but du RC Nyon est de construire une « gloriette » dans la propriété de ladite fondation sise à Arzier. Le budget pour la réalisation de cet objectif est de Fr. 28'000.–.

Cette soirée de soutien a obtenu un grand succès. En effet, le repas préparé par des bénévoles, les « Potes au feu » de Crans, a été servi à 125 personnes. La soirée se déroula dans une salle magnifiquement décorée et fut animée par le réputé orchestre de Jazz New Orleans « Le vieux carré ». Le repas, une tombola riche en prix ainsi qu'un bar à champagne ont notamment permis de réaliser un bénéfice net de l'ordre de Fr. 13'000.– environ. Il est à noter que le RC Lyon Sud, club contact du RC Nyon, a versé un don de 1'000.– Euros pour soutenir cette action, magnifique geste de solidarité et d'amitié internationale. Le point d'orgue de cette belle soirée fut l'arrivée inattendue mais combien précieuse de notre estimé Gouverneur Peter Pfister. Le montage de la gloriette est prévu le samedi 28 avril prochain par les membres du club.



L'Appel de Genève

L'Appel de Genève vient d'être classée parmi les 100 meilleures ONGs du monde. Que fait cette organisation pour recevoir une telle reconnaissance ?



Les conflits d'aujourd'hui ne sont plus des conflits entre Etats, mais des guerres opposant des gouvernements à un ou des groupes rebelles. L'Appel de Genève est né de ce constat. Pour venir en aide aux populations civiles qui souffrent au milieu des conflits, il faut travailler avec ces groupes rebelles, afin qu'ils respectent et protègent ces populations. Concrètement l'Appel de Genève donne la possibilité à ces groupes de signer des Actes d'Engagement, portant par exemple sur l'interdiction des mines antipersonnel, la prohibition des violences sexuelles ou encore de l'enrôlement d'enfants soldats. Et ces actes sont contre-signés par le Gouvernement de la République et canton de Genève.

“OVNI de l'humanitaire...” C'est ainsi que l'Appel de Genève a été baptisé à ses débuts. Personne ne croyait en cette idée: engager des groupes armés, les placer en situation de responsabilité face aux civils pris au milieu des conflits, les aider à se préparer à la paix. Encore une “Genferei” ... Mais, les années ont donné tort aux sceptiques. 41 groupes armés ont signé une interdiction des mines antipersonnel et – le plus important – respectent leur engagement. Près de 15 autres sont prêts à ne plus utiliser d'enfants soldats et à protéger et donner une éducation aux enfants présents dans les territoires qu'ils contrôlent. Aujourd'hui, l'Appel





de Genève, l'OVNI d'autrefois, est mentionné comme exemple dans de nombreux textes internationaux et même par le Secrétaire Général de l'ONU.

A cela s'ajoute un constat: chaque fois qu'un tel accord humanitaire est signé, une porte s'ouvre vers la paix. Il était important de partager cette aventure avec les Rotariens. Ce que fait l'Appel de Genève participe à la réputation de la Suisse humanitaire et de paix. Dans les montagnes lointaines ou le maquis, le seul nom de la Suisse ouvre des portes insoupçonnées de dialogue qui vont permettre de venir en aide aux populations civiles prises dans la guerre et favoriser la paix.

N'est-ce pas là cette Suisse que nous devons continuer de faire vivre ? Si nous répondons "oui" aux 4 questions du Rotary, alors nous pouvons également répondre "oui" à celle-ci. Pour continuer ce travail l'Appel de Genève a besoin d'aide. De votre aide. A l'heure où les actions perdent sans cesse de la valeur, l'Appel de Genève vous propose d'acquérir des «actions humanitaires». Jamais elles ne se dévaloriseront, jamais elles ne vous feront douter de votre placement. Vous aurez investi votre argent à sauver des vies humaines. Dessinées par Roger Pfund, imprimées avec une encre non-reproductible, elles sont également un placement dans une oeuvre originale d'un grand artiste.

Alors, n'hésitez plus, devenez «actionnaire humanitaire» de l'Appel de Genève. Il suffit d'envoyer un email à edecrey@genevacall.org pour manifester votre intérêt. Chaque action coûte CHF 1000.- (format A4). Un immense merci d'avance de votre solidarité.

Elisabeth Decrey Warner, Présidente de l'Appel de Genève, membre du RC Genève-Lac

 **Le RC Genève – Palais Wilson en action !**

Quelle belle soirée ! Jeudi 8 mars, le RC Genève - Palais Wilson organisait un concert en faveur de la « Maison d'accueil à Yako », en collaboration avec l'Association Maison d'accueil Burkina Faso (AMAB). Environ 130 personnes ont répondu à l'appel. C'est dans le site exceptionnel du Château des Bois, à Satigny, que les

convives découvraient, photos à l'appui, l'institution bénéficiaire : la Maison d'accueil de Yako, non loin de Ouagadougou, au Burkina Faso. Quant au concert qui suivit, ce fut un vrai régal – et genevois de surcroit ! Emouvant duo de violoncelle et piano, par Axus Mundi ; puis récital de Margot Leboyer ; et enfin les merveilleux musiciens du quatuor Terpsycordes. Et c'est une somme globale dépassant CHF 27'000.- que la générosité des uns et des autres aura permis de récolter ce soir, pour cette cause si noble – et si chère au cœur de la présidente Elizabeth von Werra, qui a placé son année rotarienne sous l'égide de l'« empowerment » des femmes.



La Maison d'Accueil Burkina Faso (AMAB).

Nombre de jeunes filles qui fréquentent l'école secondaire de la ville de Yako, située à quelque 100 km de Ouagadougou, capitale du Burkina Faso, habitent dans les villages environnants. Elles ne peuvent pas rentrer chez elles le soir et doivent se contenter de logements de fortune, insalubres et souvent dangereux. A Yako, l'Association Maison d'Accueil Burkina Faso (AMAB) a déjà à son actif la construction d'un orphelinat. Forte de cette expérience réussie, elle veut aujourd'hui mettre un toit protecteur sur la tête de ces jeunes filles. Le Rotary Club Genève Palais Wilson a décidé de soutenir ce projet.





In memoriam PDG Bob Dubath



En guise d'introduction et pour résumer, on peut dire que Bob DUBATH a été l'incarnation du Rotary, soutenant sans compter 30 années durant la cause rotarienne. Entré au RC Boudry-La Béroche, il en a assumé la présidence durant l'année rotarienne 1988/89. Malgré la charge administrative que cela représente, il n'hésitera pas à s'engager juste après comme Gouverneur du district 1990 durant l'année rotarienne 1990/91.

Selon un grand ami de Bob, Daniel Binetruy, avec qui il a partagé de mémorables moments d'amitié durant leur formation de Gouverneur au séminaire de Dallas (USA), toujours gai, voire pince sans rire, fut un excellent compagnon de voyage, même si parfois son caractère un peu entier faisait surface. Dixit encore son ami Daniel, la Conférence de District qu'il organisa à Lucerne à l'occasion du 700^e anniversaire de la Confédération fut une grande réussite.

Ne reculant pas devant les responsabilités que représente la tâche de Gouverneur, il n'hésite pas à s'engager une deuxième fois durant l'année 1993/94, remplaçant Jacques Bachmann contraint d'interrompre prématurément son gouvernorat.

Bob a trouvé d'énormes satisfactions lors des "lunch" hebdomadaires du RC Boudry-La Béroche. Il a été particulièrement fidèle aux rencontres interclubs appelées triangulations qui réunissaient son club et les deux clubs contacts de Gray en France voisine et Hochschwarzwald en Forêt noire. Il affectionnait particulièrement ces rendez-vous caractérisant l'amitié et la convivialité à l'état pur.

Ses presque deux années de gouvernorat, ses nombreuses visites à tous les clubs du District, ses participations à une multitude d'événements "all over the world", entre autre les Conventions qui ont souvent été précédées ou suivies de quelques jours de vacances sur place étaient pour Bob une grande source de bonheur. Très engagé dans la création d'Inner Wheel Boudry-La Béroche, le couple Dubath s'est épanoui dans le Rotary où il a noué de belles amitiés et vécu des moments inoubliables.

En témoignent de nombreux albums de photos soigneusement confectionnés par son épouse jusqu'à son décès en 1996 durant l'un de ces nombreux voyages qu'ils affectionnaient.

N'oublions pas d'adresser un hommage tout particulier à Gisela, sa nouvelle compagne, une ancienne amie d'enfance qui deviendra son ange gardien, sa confidente, son infirmière. Elle confiera avoir été très heureuse de partager l'engagement rotarien de Bob durant ces dernières années. Contrainé de se déplacer en chaise roulante, nous ne pouvions croiser Bob qu'en fidèle compagnie de Gisela qui le soutiendra dans ses dernières retrouvailles rotariennes, à la Convention de Barcelone par exemple, aux rencontres avec les Gouverneurs contemporains en France et en Suisse ou encore à plusieurs Conférences de district. Elle l'accompagnera, comme sur la photo, avec beaucoup de tendresse jusqu'à son dernier jour.

Francis Monnier, RC Boudry-La Béroche





Golf ...

Le tournoi de golf du District 1990 se déroulera le vendredi 11 mai 2012 au Golf Club de Lavaux.



TOURNOI DU DISTRICT 1990

Le comité d'organisation du Rotary Club Léman-Riviera s'est mobilisé pour vous organiser une journée mémorable ! Lavaux, situé près du lac de Bret, est un des plus beaux et pittoresques parcours de Suisse. Tous les rotarien(ne)s golfeur(se)s des trois Districts de la Suisse et du Liechtenstein sont cordialement invité(e)s. Pour participer à un tournoi du District, vous n'avez pas besoin d'être membre du IGFR Switzerland. Le bénéfice net de l'opération sera versé à l'association «Enfance et Cancer», qui soutient la recherche en oncologie pédiatrique, afin de donner aux enfants des traitements mieux ciblés, moins invasifs et mieux différenciés.

Si vous souhaitez contribuer à cette belle opération, inscrivez-vous rapidement auprès de Bruno Villette brvi@bluewin.ch, les places sont limitées.



... et semaine rotarienne de randonnée

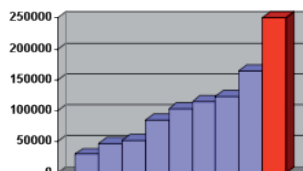
Semaine rotarienne de randonnée du 30 juin au 7 juillet
Le club Gstaad-Saanenland organise une semaine de randonnée. Les randonnées sont proposées avec divers niveaux de difficultés et durent de deux à quatre heures. Cette semaine de randonnée est soutenue par un hébergement à le Golfhotel les Hauts de Gstaad à Saanenmöser.

www.rotarywanderwochegstaad.ch/
www.golfhotel.ch



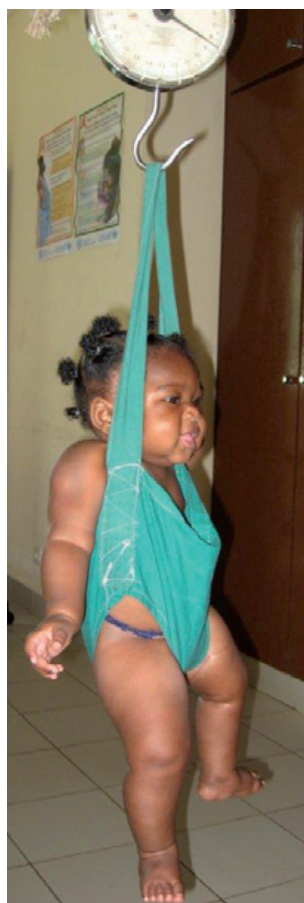
Projet Lambarene

Projet Lambaréné - Dernier appel aux dons



Un grand Merci à toutes les rotariennes et à tous les rotariens de Suisse qui ont soutenu le projet « Assainissement de la section maternité » de l'Hôpital Albert Schweitzer de Lambaréné. Nous pouvons publier aujourd'hui le résultat fabuleux de la collecte qui se monte à 165'000 francs. Aurons-nous atteint le montant souhaité de 250'000 francs en juin prochain? Nous lançons donc un dernier appel et vous remercions d'avance de votre soutien.

Compte Berner Landbank AG, 3454 Sumiswald.
Rotary-Spenden Albert Schweitzer Lambarene -
Maternité, 3432 Lützelflüh-Goldbach.
IBAN CH46 0631 3640 1626 9467 5



Rentrée des dons pour le projet Lambaréné

La remise du chèque au représentant de l'Hôpital Albert Schweitzer aura lieu le samedi 23 juin 2012 à Thoune (Conférence du District 1990). Les rotariennes et les rotariens qui le souhaitent pourront visiter l'Hôpital Albert Schweitzer de Lambaréné. Le voyage sera programmé prochainement par le District 1990.



Lettre du Gouverneur

District 1990/Mai 2012



Bienvenue à Thun

Conférence de District / Passation de pouvoirs samedi 23 juin 2012 Congress-Hotel Seepark Thun



Pour la 1ère fois, la Conférence de District aura lieu en même temps que la Passation de pouvoirs. A cette occasion, nous aurons le plaisir d'accueillir un représentant du Président du Rotary International. La manifestation aura lieu dans le magnifique cadre du Congress-Hotel Seepark, à Thun, au bord du lac.

Nous nous réjouissons d'accueillir une importante délégation de chaque club du District et nous pouvons vous assurer que nous mettrons tout en oeuvre pour vous faire passer un moment de partage et d'amitié inoubliable.

A vos agendas: samedi 23 juin 2012 à Thun!
L'invitation détaillée suivra.



Agenda

DATE	EVENEMENT	RESPONSABLE	LIEU
6-8 mai 2012	Convention internationale		Bangkok
22 juin 2012	Leadership	DG Peter Pfister	Thoune
23 juin 2012	Conférence du District et Passation des pouvoirs	DG Peter Pfister	Thoune
1er juillet 2012	49è championnat du monde de golf du Rotary		Crans-Montana
25 janvier 2013	Leadership	DG Pierre Graden	Loewenberg/ Morat
26 janvier 2013	Séminaires	DG Pierre Graden	Loewenberg/ Morat
8 mars 2013	Leadership et séminaire Leadership	DG Pierre Graden	à définir
8 mars 2013	PETS	DG Pierre Graden/DGE Claudine Wyssa	à définir
9 mars 2013	Conférence des Présidents et Assemblée du District	DG Pierre Graden	à définir
14 juin 2013	Leadership	DG Pierre Graden	à définir
15 juin 2013	Conférence du District et Passation des pouvoirs	DG Pierre Graden	à définir
23-25 juin 2013	Convention internationale		Lisbonne

